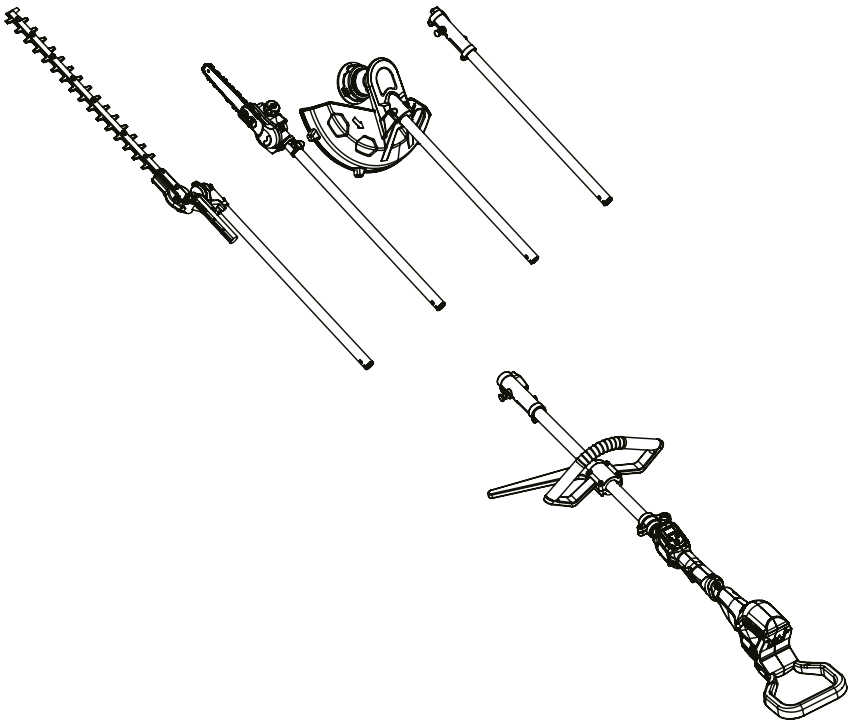
Débroussailleuse multifonction à batterie

COMBI 22-800



Manuel d'utilisation du produit

-traduction des instructions originales-

INDEX

Attention..... 1
Protection de l'environnement..... 1
Description des symboles..... 1
Liste des pièces..... 2
    Liste des pièces pour la machine Combi..... 2
    Liste des pièces pour taille-haies..... 3
    Liste des pièces de la perche d'extension..... 3
    Liste des pièces pour débroussailleuse..... 3
    Liste des pièces pour élagueuse..... 4
Spécifications..... 5
Étapes d'installation..... 7
Liste des pièces pour la machine Combi..... 7
    Installer la poignée..... 7
    Installer l'accessoire taille-haies..... 7
    Installer l'accessoire élagueuse..... 8
    Installer l'accessoire débroussailleuse..... 9
Connexion des accessoires..... 10
Installation et retrait de la batterie..... 10
Démarrage de la machine..... 10
Diagramme de la signification des alarmes..... 11
Instructions de sécurité pour l'utilisation..... 12
Précautions avant utilisation..... 13
Entretien et réglage..... 14
Pannes courantes et méthodes de résolution des problèmes..... 14
Avertissements de sécurité..... 14
Charge de la batterie..... 15
    Étapes de charge..... 15
    Précautions..... 18
    Entretien et précautions de la batterie..... 18
Spécifications de sécurité pour l'utilisation d'outils électriques..... 19
Service après-vente..... 20
Déclaration..... 20

Cher utilisateur,
Merci d'avoir choisi notre produit. Nous sommes développeurs et fabricants de produits de haute qualité conformément aux exigences de nos clients. Nos produits démontrent toujours une excellente fiabilité dans des conditions extrêmes. La société elle-même est synonyme d'excellente qualité de service. Nos revendeurs professionnels fournissent des services et un support pour résoudre les doutes concernant nos produits. Merci pour votre confiance dans notre entreprise. Nous vous souhaitons une excellente expérience d'utilisation.

Attention



Lisez attentivement tous les avis de sécurité et les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner des chocs électriques, des incendies ou d'autres blessures graves.
Conservez les avis et les instructions pour référence future.

Protection de l'environnement



Respectez les lois et réglementations nationales en matière d'élimination des déchets. Les appareils électroniques et électriques ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. Les équipements, accessoires et emballages doivent être recyclables.



Il est interdit d'éliminer la machine avec les déchets ordinaires.

Description importante des symboles



Ces symboles de danger indiquent qu'ils peuvent causer des blessures graves ou la mort.
Ces symboles relatifs aux méthodes de fonctionnement indiquent qu'il est possible d'éviter des blessures graves et la mort.
Ces symboles concernant le fonctionnement indiquent que des dommages aux biens et aux équipements peuvent être évités.


Lisez le manuel d'instructions


Gardez cet outil à l'écart de la pluie.


Avertissement Danger


Si le câble d'alimentation est endommagé ou coupé, débranchez la prise à temps.


Porter des vêtements de protection


Porter des lunettes de sécurité


Porter un casque antibruit


Porter des bottes antidérapantes


Distance de sécurité électrique

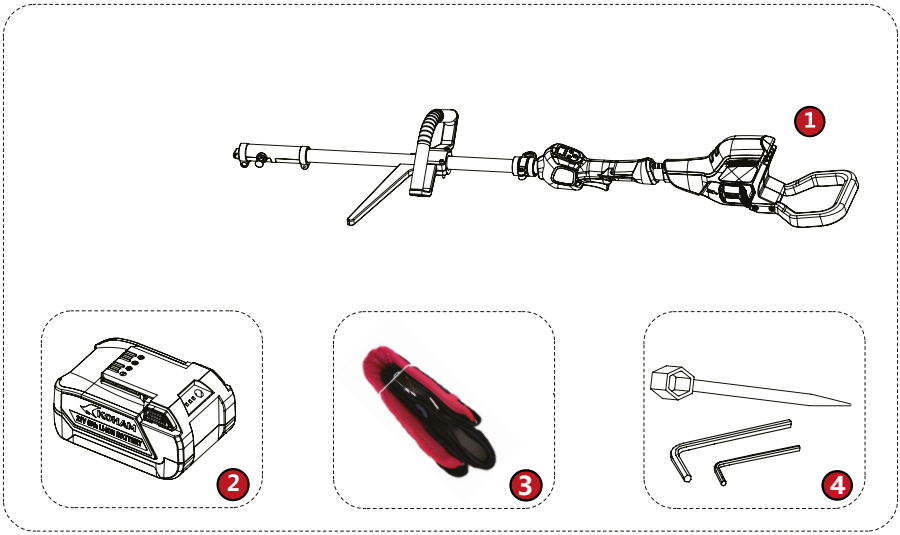

Tenir à l'écart des environnements humides


Ne pas salir

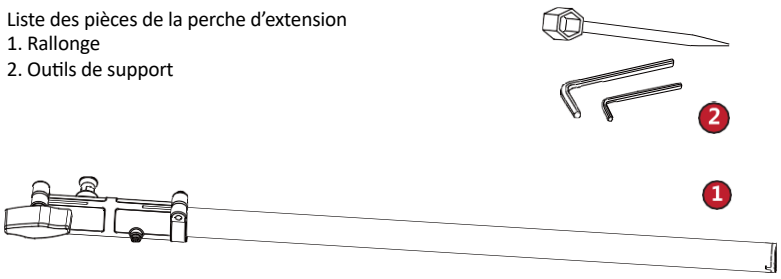

Tenir éloigné du feu

Liste des pièces

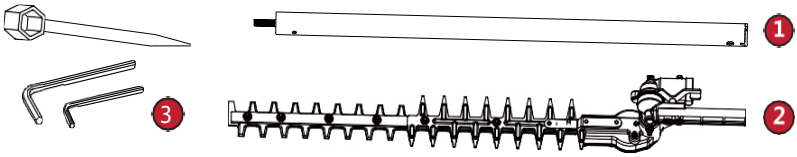
Liste des pièces pour la machine Combi
1. Combi
2. Batterie
3. Sangles à bretelles
4. Outils de support



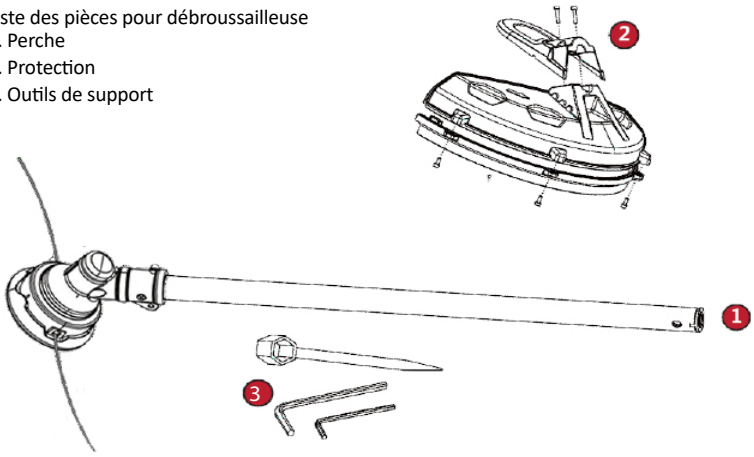
Liste des pièces de la perche d'extension
1. Rallonge
2. Outils de support



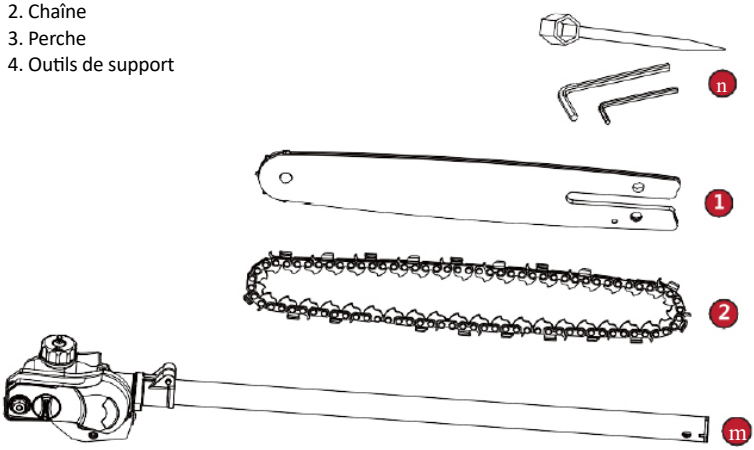
Liste des pièces pour taille-haies
1. Perche
2. Accessoire taille-haies
3. Outils de support



Liste des pièces pour débroussailleuse
1. Perche
2. Protection
3. Outils de support



Liste des pièces pour élagueuse
1. Barre
2. Chaîne
3. Perche
4. Outils de support



Liste des pièces

Spécifications Combi	
Tension maximale	21V
Tension nominale	18V
Type de moteur	Moteur sans balais
Puissance	1000 W
Nombre de tours	6500/7100/7800RPM
Poids net	2800g

Spécifications rallonge	
longueur	600 mm

Spécifications taille-haies	
Longueur de la perche	540 mm
Longueur de la lame	27 mm
Nombre de tours	1200/1350/1500RPM
Nombre de dents	32

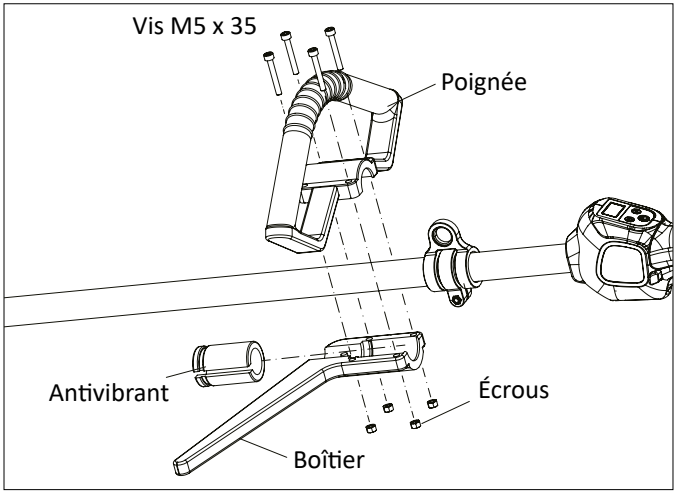
Spécifications du débroussailleuse	
Diamètre de coupe de la tête	340-380 mm
Nombre de tours	5000/5500/6000 RPM

Spécifications de l'élagueuse	
Spécifications du guide	8 “
Spécifications de la chaîne	1/4”
Vitesse de la chaîne	9/10,5/11,5m/s
Capacité du réservoir d'huile	120 ml

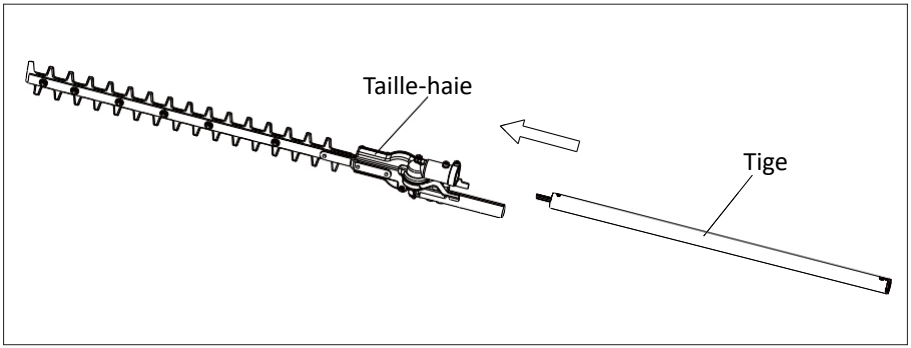
Étapes d'installation

Installer la poignée

1. Utilisez une clé hexagonale pour desserrer les 4 vis à tête ronde cruciforme M5x30 et séparer la poignée et le boîtier de fixation.
2. La poignée et le boîtier de fixation glissent sur le tube en aluminium, avant de fixer les écrous, régler l'angle puis serrer les quatre vis.



Installer l'accessoire taille-haie

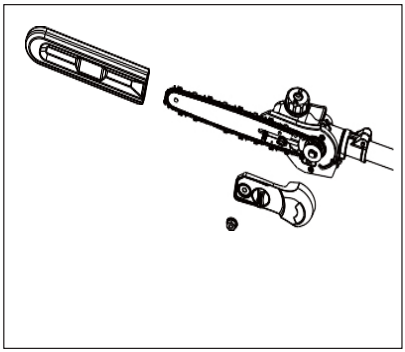


1. Insérez la tige dans le sens de la flèche dans le manchon de l'accessoire puis bloquez la vis.

Installer l'accessoire élagueuse

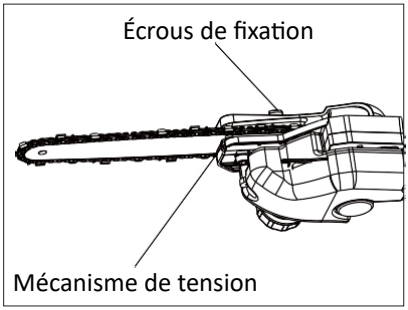
Installation du guide et de la chaîne

1. Retirez le protège-lame, desserrez l'écrou jusqu'à ce qu'il soit déconnecté, retirez le couvercle de la chaîne et remplacez la chaîne et le guide ou le pignon.
2. Après avoir remplacé les accessoires, installez le pignon et le couvercle du pignon dans l'ordre, puis placez la chaîne dans la rainure du guide et faites attention au sens de la chaîne indiqué sur le corps de la machine.
3. Fermez le couvercle de la chaîne, placez l'écrou, réglez le mécanisme de tension, puis serrez l'écrou.



Réglage de la chaîne

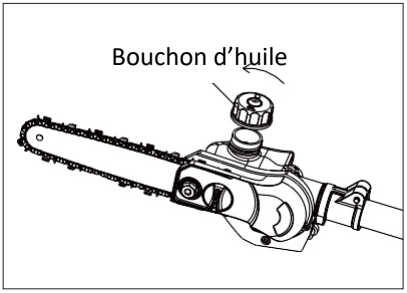
1. Retirez le carter du guide, desserrez l'écrou, réglez le mécanisme de tension (tournez dans le sens horaire pour tendre, dans le sens antihoraire pour desserrer). Réglez la chaîne de façon à ce que l'espace entre la chaîne et le guide soit de 2 à 4 mm.
2. Utilisez l'outil pour resserrer l'écrou.



Ajouter de l'huile à la chaîne

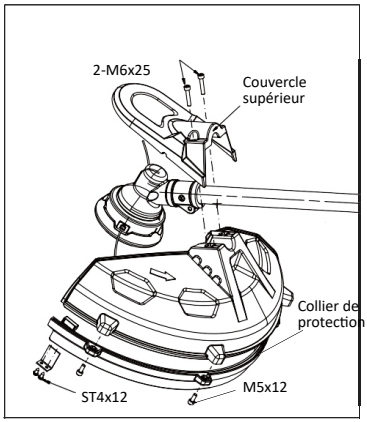
L'huile de la chaîne lubrifie et refroidit la chaîne :

1. Éteignez la machine, débranchez l'alimentation.
2. Placez l'accessoire élagueuse en position horizontale avec l'ouverture du réservoir d'huile orientée vers le haut.
3. Dévissez le bouchon du réservoir d'huile, ajoutez la quantité appropriée d'huile lubrifiante pour tronçonneuses à l'intérieur, puis resserrez le bouchon du réservoir.
4. Lors de la première utilisation de la machine, après avoir ajouté de l'huile lubrifiante, faites tourner la machine à vide pendant 10 secondes et l'extrémité avant de la chaîne expulsera l'huile lubrifiante.
5. Ajoutez de l'huile pour chaînes, faites attention à ne pas déborder, n'en ajoutez pas trop.

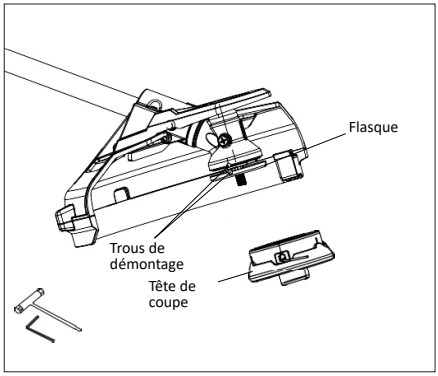


Installer l’accessoire débroussailleuse

1. Insérez la bride dans la fente de la protection et serrez les 3 vis M5x12.
2. Placez la plaquette coupe-fil dans la rainure intérieure de la protection, puis bloquez-la et fixez-la avec deux vis ST4x12.
3. Placez la protection sous le tube en aluminium, placez le couvercle supérieur au-dessus du tube en aluminium et fixez avec 2 vis M6x25.

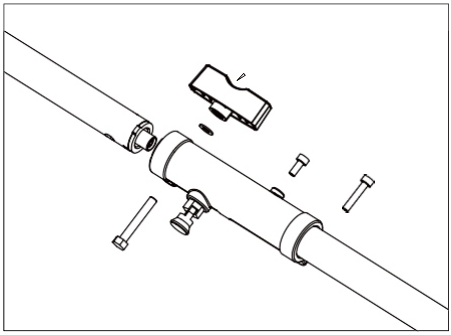


Remplacer la tête de coupe
1. Lors de l’installation de la tête, insérez la clé hexagonale dans le trou de démontage pour éviter qu’elle ne tourne, puis utilisez la clé à douille pour retirer l’écrou jusqu’à ce que le couvercle de protection et le manchon soient retirés.
2. Gardez la clé hexagonale insérée dans le trou de démontage et vissez la tête dans le sens antihoraire jusqu’à ce qu’elle soit bien fixée.
3. Enfin, placer dans l'ordre la douille, le couvercle de protection et l'écrou.



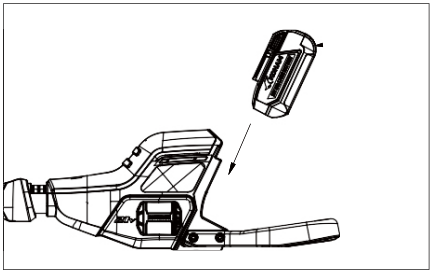
Connexion des accessoires

1. L'ensemble de la machine est composée d'accessoires qui doivent être assemblés à l'autre moitié de la machine par les utilisateurs après avoir retiré l'emballage.
2. D'abord, tirez la goupille de fixation et tournez-la.
3. Faites attention à la fiche afin qu'elle soit alignée avec la rainure qui relie la douille, appuyez sur le verrouillage, tournez à nouveau la goupille afin qu'elle revienne à l'état non tiré, tout en tournant le joint en aluminium jusqu'à ce que l'accessoire puisse être tourné librement.



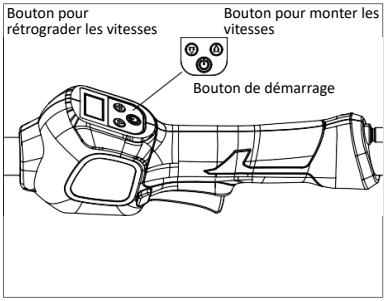
Installation et retrait de la batterie

1. Alignez le bloc-batterie avec le rail de guidage et poussez-le dans l'emplacement de la batterie.
2. Pour retirer le bloc-batterie, appuyez sur les boutons aux deux extrémités pour le déconnecter.



Démarrage de la machine

1. Allumez le bloc-batterie
2. Appuyer sur le bouton de démarrage pour allumer toute la machine
3. Appuyer sur le bouton de sécurité
4. Appuyez sur la gâchette pour faire fonctionner la machine
5. Appuyez sur le bouton plus/moins pour régler la vitesse
6. Relâchez la gâchette après que la machine se soit arrêtée. Pour recommencer à travailler, répétez les étapes 3, 4 et 5. Si nécessaire, réactivez le bloc-batterie et l'ensemble de la machine



En cas de panne, le gérer conformément au code de commande affiché à l'écran.

Schéma de la signification des alarmes			
Contenu de l'alarme	Nombre de clignotements LED carte mère	Appels BUZZER carte principale	Panne de l'affichage LCD
Sans problème	0	0	E00
Protections contre les blessures	1	1	E01
Erreur du capteur de courant	2	6	E02
Dommages au tube MOS	3	6	E03
Surcharge de courant de pointe/protection contre le courant moyen	5	5	E05
Tronçonneuse bloquée	6	3	E06
Phase	7	4	E07
Surtension/sous-tension	8	1	E08
Surchauffe du MOScopeaux	9	6	E09
Erreur dans l'EEPROM	11	6	E11
Détection de phase échouée	12	4	E12
Erreur de programmation	13	6	E13
Échec de la communication entre la carte mère et le bloc-batterie	17	10	E17

Remarque : E14 : Il y a une définition, mais la protection n'est pas implémentée. E15 : Il y a une définition, pour rappeler que la protection n'est pas mise en œuvre, et l'affichage émet cinq bips par minute ;

Instructions de sécurité pour l'utilisation

1. La première fois, lisez ce manuel et comprenez les instructions d'utilisation avant d'utiliser cette machine. L'utilisateur n'est pas conscient et une mauvaise utilisation peut mettre en danger sa propre sécurité et celle des autres.

2. Les personnes suivantes ne peuvent pas utiliser cette machine :
(1) Personnes en état d'ébriété ;
(2) Patients psychiatriques ;
(3) Enfants ;
(4) Personnes qui ne peuvent pas l'utiliser normalement en raison d'une fatigue excessive, d'une maladie, etc.

3. Porter des vêtements appropriés pendant le fonctionnement
(1) Porter des vêtements de protection professionnels et des pantalons longs, mais éviter les vêtements et pantalons amples
(2) Porter des chaussures antidérapantes

4. Ne touchez jamais le disque :
(1) Ne touchez pas le disque/le taille-haie pendant le fonctionnement
(2) Lors de l'ajout d'huile lubrifiante aux parties de la transmission, l'interrupteur doit d'abord être éteint pour s'assurer que la machine s'arrête ;
(3) Lors de l'ajout d'huile à la lame, éteignez l'interrupteur pour vous assurer que la machine s'arrête ;



Avertissements spéciaux :

Une utilisation inappropriée de cette machine peut causer des dommages à la sécurité personnelle. Sous réserve de l'attention de l'opérateur à la protection, il est interdit au personnel non autorisé de s'approcher du poste de travail afin de prévenir les blessures causées par des lames cassées et des fragments dispersés. Il est interdit aux personnes âgées, aux malades et aux enfants d'entrer en contact avec cette machine et de l'utiliser.
Remarque : Notre société n'assume aucune responsabilité pour une utilisation en dehors du champ d'application.

Précautions avant l'utilisation

1. Vérifier avant utilisation. En cas de réglages nécessaires ou d'anomalies, consultez le personnel de maintenance à temps.

2. Articles à vérifier avant utilisation :

Articles à inspecter pour la sécurité		
Articles à inspecter	Vérifier le contenu	Méthode de traitement
Catégorie des pièces de fixation	Il y a des fuites ou des pièces desserrées	Fixation
La batterie est suffisante	Elle doit être chargée à l'avance	Chargement
Fonctionnement de la machine	Il y a des anomalies dans le bruit	Entretien

Questions nécessitant une attention particulière lors de l'utilisation

1. Les lames/dents doivent être affûtées de temps en temps afin de maintenir un bon effet de coupe et d'obtenir une efficacité élevée.
2. Utilisez la machine uniquement lorsque la lumière est suffisante et que la visibilité est dégagée. Faites attention si le sol est glissant et s'il y a de la neige ou de la glace pour éviter de glisser. Il doit y avoir un point d'appui sûr, ne travaillez pas dans des endroits instables ou dangereux et faites toujours attention à l'équilibre.
3. Gardez toutes les parties du corps éloignées du disque de coupe. Ne retirez pas le matériau coupé et ne prenez pas le matériau à couper pendant que le disque est en mouvement. S'assurer que l'interrupteur est éteint et que l'interrupteur d'alimentation est coupé lors du nettoyage du matériau dans le rotor bloqué. Si vous ne faites pas attention pendant le fonctionnement, de graves blessures corporelles peuvent survenir.
4. Tenez correctement la machine avec les deux mains pendant le fonctionnement pour vous assurer qu'elle reste dans votre zone de contrôle.
5. N'utilisez pas cette machine pendant de longues périodes et faites une pause de 10 à 20 minutes après chaque 30 minutes de travail.
6. Si la machine rencontre des pierres ou des objets solides pendant la coupe, éteignez immédiatement l'interrupteur et vérifiez si les disques/dentures sont endommagés. Aiguiser ou remplacer la chaîne endommagée avant de reprendre le travail.
7. Pendant le fonctionnement de la machine, ne coupez pas d'objets durs avec une force excessive afin d'éviter que la dent de la scie ne se casse.
8. Si de fortes vibrations sont ressenties pendant le fonctionnement, éteignez l'interrupteur et vérifiez si la lame de scie/lame et les dispositifs de fixation sont desserrés.
9. En cas de problème lors de l'utilisation, éteignez immédiatement l'interrupteur d'alimentation.

Entretien et réglage

Lorsque la machine n'est pas utilisée pendant une longue période

(1) Nettoyez les accessoires, nettoyez la machine avec un chiffon doux, puis placez la machine dans un endroit sec aussi éloigné que possible pour éviter la pluie.

(2) La batterie doit être chargée tous les 3 mois.

(3) Les réparations, remplacements et réglages nécessaires doivent être confiés à un magasin ou une usine spécialisée.

Pannes courantes et méthodes de dépannage

Panne	Cause	Remède
La machine ne s'allume pas	La prise du câble n'est pas correctement insérée	Brancher la prise du câble
	Fil tombant à l'intérieur de la machine	Connecter les câbles
	Déconnexion partielle de l'alimentation de la batterie	Tester et connecter avec un multimètre
Bruit	Blocage fréquent du disque	Ne pas appuyer trop fort
	L'usure du roulement est grave	Remplacer les roulements
Surchauffe	Utilisation prolongée	Laisser reposer pendant 20-20 minutes après chaque 30 minutes d'exercice normal

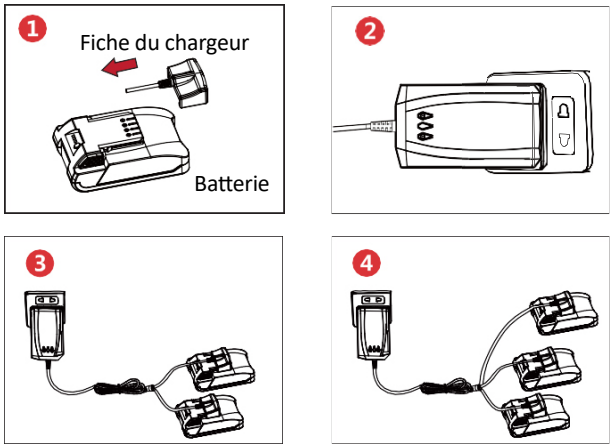
Avis de sécurité

1. Assurez-vous que le câble d'alimentation est éloigné de la zone de coupe. Lors de la coupe, le câble d'alimentation peut être caché dans l'herbe et être coupé par inadvertance.
2. Lorsque le dispositif de coupe touche le câble noir ou son propre câble, tenez l'outil par la surface de maintien isolée.
3. Lorsque le dispositif de coupe touche un fil sous tension, les parties métalliques exposées de l'outil seront sous tension et l'opérateur pourra recevoir une décharge électrique.

Charge de la batterie

La batterie du nouveau produit n'est pas complètement chargée. Placez la batterie à plat, insérez la prise de sortie du chargeur dans la prise de la batterie, comme illustré à la Fig. 1, puis insérez la fiche du chargeur dans la prise de courant. Lorsque le voyant s'allume, la charge commence. Lorsque le voyant du chargeur est rouge, cela indique que le chargeur est en charge ; lorsqu'il est vert, la charge est terminée et la batterie peut être utilisée.

Étapes de charge



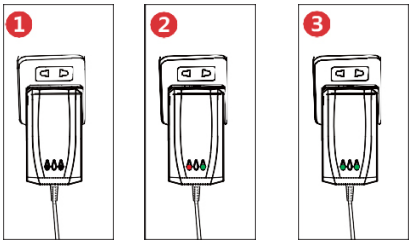
1. Placez la batterie sur le bureau et insérez la fiche du chargeur dans la batterie, comme montré à la Fig. 1 ;
2. Branchez le chargeur à une prise de courant ;
3. Lorsque le voyant du chargeur est rouge, cela indique que le chargeur est en charge ; lorsqu'il est vert, la charge est terminée.

Précautions : Chaque témoin lumineux représente l'état de charge d'un port USB. Ce chargeur est équipé de deux/trois ports USB, comme illustré aux Fig. 3-4 : Les chargeurs à deux et trois ports sont optionnels selon le modèle de produit acheté.

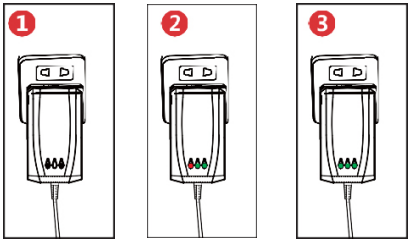
Utilisez le chargeur fourni pour la recharge, sur lequel il y a un témoin correspondant à chaque fiche de charge (pour la charge simple ou multiple, référez-vous au témoin sur le chargeur pour déterminer si la charge est terminée. Le chargeur adopte une méthode de charge séquentielle au lieu de la charge simultanée.)

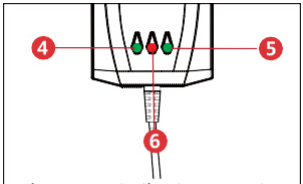
Remarque : Si la batterie est connectée ou si l'alimentation n'est pas connectée, le témoin est vert.

Pour charger deux batteries avec un chargeur : comme illustré sur la figure
1. Non en charge
2. En charge
3. Complètement chargée



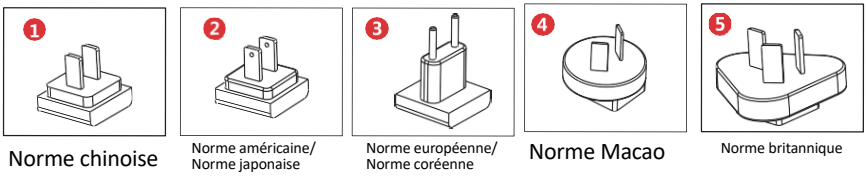
Pour charger deux batteries avec un chargeur : comme illustré sur la figure
1. Non en charge
2. En charge
3. Complètement chargée





Séquence de l'indicateur de charge

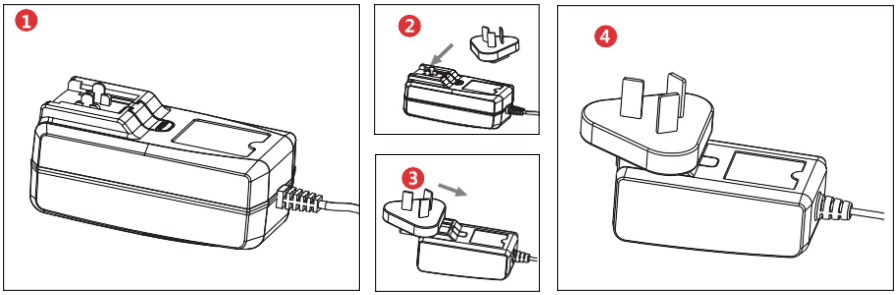
Remarque : Dans le cas où deux ou trois batteries sont connectées, la charge commencera dans l'ordre de 1 à 2 puis à 3, pendant lequel le voyant est rouge et deviendra vert lorsque la batterie est complètement chargée. Si la batterie actuelle est complètement chargée, le chargeur passera à la batterie suivante à charger selon l'ordre indiqué ci-dessus.



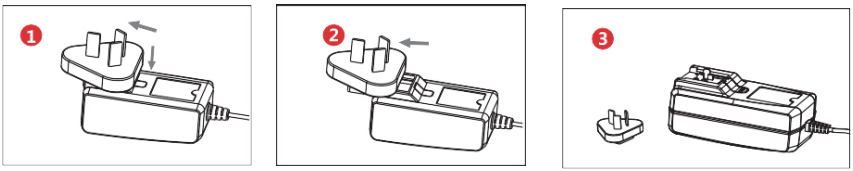
Norme chinoise | Norme américaine/ Norme japonaise | Norme européenne/ Norme coréenne | Norme Macao | Norme britannique

Démonter et monter la prise de charge

Appuyez la prise de charge vers l'intérieur parallèlement à la prise du chargeur pour terminer l'installation.



Maintenez le bouton de démontage enfoncé comme indiqué sur la Figure 1 et poussez simultanément la fiche de charge vers l'extérieur.



Précautions

1. Il est normal que le chargeur et la batterie chauffent légèrement pendant la charge.
2. Si la batterie n'est pas utilisée pendant une longue période, elle doit être rechargée tous les trois mois pour prolonger sa durée de vie.
3. Une batterie neuve ou une batterie qui n'a pas été utilisée pendant longtemps n'atteindra pas sa capacité maximale avant environ cinq cycles de charge et de décharge.
4. Ne pas recharger après une courte utilisation, cela pourrait réduire la durée de vie et les performances de la batterie.
5. N'utilisez pas un bloc-batterie endommagé et ne démontez pas le chargeur ni le bloc-batterie.
6. La batterie explosera si elle est jetée au feu. Ne mettez pas la batterie au four.
7. Ne chargez pas la batterie dans des environnements extérieurs et humides.
8. À mesure que la charge de la batterie diminue, la capacité de coupe du diamètre diminuera.
9. Assurez-vous de débrancher les cisailles électriques avant la recharge. Ne l'utilisez pas pendant la charge.
10. Ne stockez pas la batterie dans un environnement humide.

Entretien et précautions pour la batterie

1. Ne chargez pas dans un environnement en dessous de 0°C ou au-dessus de 45°C, car cela pourrait endommager la batterie et le chargeur.
2. Éteindre l'interrupteur avant de connecter la batterie. Si l'interrupteur est allumé, il est probable qu'un raccordement accidentel de la batterie à la machine se produise.
3. Chargez la batterie uniquement avec le chargeur indiqué par le fabricant. L'utilisation d'autres chargeurs peut provoquer des incendies et d'autres dangers.
4. Lorsque la batterie n'est pas utilisée, gardez-la à l'écart des petits objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous et vis qui pourraient provoquer des courts-circuits, lesquels pourraient à leur tour causer des brûlures ou des incendies.
5. Ne démontez ni ne remontez la batterie.
6. N'utilisez pas de batteries en court-circuit.
7. N'utilisez pas la batterie à proximité de sources de chaleur.
8. Ne jetez pas la batterie au feu ou dans l'eau.
9. Ne chargez pas à côté du feu ou à la lumière du soleil.
10. N'insérez pas de clous dans la batterie et ne frappez ni ne lancez la batterie avec un marteau ou avec le pied.
11. N'utilisez pas de batteries gravement endommagées ou déformées.
12. Ne soudez pas directement sur la batterie.
13. La charge inversée, la connexion à polarité inversée et la décharge excessive de la batterie ne sont pas autorisées.
14. Ne connectez pas la batterie à des prises électriques ou à la prise allume-cigare de la voiture.
15. Ne l'utilisez pas sur des appareils non désignés.
16. Le contact direct avec la batterie au lithium est interdit.
17. Ne placez pas la batterie dans des récipients à haute température et haute pression comme le four à micro-ondes.
18. N'utilisez pas de batteries qui fuient.
19. Gardez la batterie hors de portée des enfants.
20. N'utilisez pas et ne placez pas la batterie sous le soleil (ou la lumière directe du soleil), sinon elle pourrait surchauffer et prendre feu, entraînant des dysfonctionnements et une durée de vie réduite.

Spécifications de sécurité pour l'utilisation d'outils électriques



Attention

Lisez tous les avertissements et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions suivants peut entraîner des chocs électriques, des incendies ou d'autres blessures graves. Conservez tous les avertissements et instructions pour référence. Dans tous les termes d'avertissement suivants, les outils électriques font référence aux outils électriques filaires à entraînement électrique ou aux outils électriques sans fil à batterie.

(1) Sécurité au travail

a. Maintenez le lieu de travail propre et lumineux, le désordre et l'obscurité provoqueront des accidents.

b. N'utilisez pas d'outils électriques dans des environnements explosifs, tels que des liquides inflammables, des gaz ou de la poussière. Les étincelles générées par les outils électriques peuvent enflammer la poussière ou le gaz.

c. Laissez les enfants et les personnes présentes s'éloigner et utiliser des outils électriques. L'inattention fera perdre à l'opérateur le contrôle de l'outil.

(2) Sécurité électrique

a. La fiche des outils électriques doit correspondre à la prise et la fiche ne doit en aucun cas être modifiée. Les outils électriques nécessitant une mise à la terre ne doivent utiliser aucun adaptateur. Des fiches non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de choc électrique.

b. Évitez le contact humain avec des surfaces reliées à la terre, telles que les ailettes de refroidissement des tuyaux et les réfrigérateurs. Si le corps est mis à la terre, le risque de choc électrique augmente.

c. N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à des environnements humides. L'eau qui pénètre dans les outils électriques augmente le risque de choc électrique.

d. N'abusez pas des câbles électriques. Ne tirez jamais l'outil électrique en le déplaçant par le câble ni en retirant la fiche. Gardez les câbles à l'écart de l'huile, des sources de chaleur, des arêtes vives ou des parties mobiles. Des câbles endommagés ou tordus peuvent augmenter le risque de choc électrique.

e. Lorsque vous utilisez des outils électriques à l'extérieur, utilisez un câble extérieur adapté à l'usage extérieur, ce qui réduira le risque de choc électrique.

f. S'il est inévitable d'utiliser des outils électriques dans un environnement humide, utilisez un dispositif de protection à courant résiduel (RCD), qui peut réduire le risque de choc électrique.

(3) Sécurité personnelle

a. Restez vigilant, faites attention au fonctionnement et restez éveillé lors de l'utilisation d'outils électriques. N'utilisez pas d'outils électriques lorsque vous vous sentez fatigué ou si vous réagissez à des médicaments, de l'alcool ou un traitement. Une négligence immédiate dans l'utilisation d'outils électriques entraînera de graves blessures corporelles.

b. Utilisez des équipements de protection individuelle et portez toujours des lunettes et des dispositifs de sécurité. Par exemple, l'utilisation de masques anti-poussière, de chaussures de sécurité antidérapantes, de casques de sécurité et de dispositifs de protection auditive dans des conditions appropriées peut réduire les blessures corporelles.

lorsque vous branchez l'alimentation et/ou le compartiment de la batterie et que vous prenez ou transportez l'outil. Cela pourrait être dangereux si vous mettez le doigt sur l'interrupteur qui a été allumé ou si vous branchez la fiche lorsque l'interrupteur est allumé.
d. Retirez toutes les clés ou clés de réglage avant d'allumer les outils électriques, et les clés ou clés laissées sur les parties rotatives des outils électriques peuvent causer des blessures corporelles.
e. Ne vous étirez pas trop, faites toujours attention à votre appui et à votre équilibre. De cette façon, les outils électriques peuvent être bien contrôlés dans des circonstances imprévues.
f. Habillez-vous de manière appropriée, ne portez pas de vêtements amples ou d'accessoires, gardez les vêtements, les gants et les cheveux éloignés des parties mobiles. Les accessoires de vêtements amples ou les cheveux longs peuvent être entraînés dans les parties mobiles.
g. Si des dispositifs sont prévus pour le raccordement à des équipements d'extraction de poussière, assurez-vous qu'ils sont correctement connectés. Et utilisez-les correctement. L'utilisation de ces dispositifs peut réduire le danger causé par la poussière.
Utilisation et précautions des outils électriques

(4) Points nécessitant une attention particulière lors de l'utilisation d'outils électriques
a. N'abusez pas des outils électriques, utilisez les outils électriques appropriés selon leur usage et des outils électriques correctement conçus rendront votre travail plus efficace et plus sûr.
b. Si l'interrupteur ne peut pas allumer ou éteindre l'alimentation de l'outil, l'outil électrique ne peut pas être utilisé. Les outils électriques qui ne peuvent pas être contrôlés par des interrupteurs sont dangereux et doivent être réparés.
c. Avant d'effectuer tout réglage, de remplacer les accessoires ou de ranger les outils électriques. La fiche et/ou le compartiment de la batterie et les outils doivent être déconnectés de l'alimentation. La désactivation de cette mesure de protection réduira le risque de démarrage accidentel des outils.
d. Conservez les outils électriques inutilisés hors de portée des enfants et n'autorisez pas les personnes qui ne sont pas familières avec les outils électriques ou qui ne comprennent pas ces instructions à utiliser les outils électriques. Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.

Service après-vente

En cas de questions lors de l'utilisation, contactez-nous à temps. Nous disposons de personnel professionnel capable de répondre à vos questions et problèmes et nous permettons à du personnel qualifié d'effectuer la réparation des outils électriques avec des pièces de rechange identiques, afin de maintenir les performances de sécurité du produit.

Déclaration

L'entreprise se réserve le droit d'apporter des améliorations techniques aux produits décrits dans ce manuel. Merci de votre compréhension en cas de changements ! En cas de divergence entre les images graphiques et les descriptions textuelles contenues dans ce manuel et les objets réels, ce sont les objets réels qui prévaudront !

Conditions de garantie

• Notre société garantit le bon et correct fonctionnement de toutes les machines agricoles et industrielles que nous commercialisons pour une durée de 24 mois (12 mois pour un usage professionnel) à compter de la date de vente. Pour la période de validité de la garantie du produit, le ticket de caisse et/ou la facture d'achat du produit font foi.

• Cette garantie se concrétise par le remplacement gratuit des différents composants, mécaniques et électriques, qui deviendraient inutilisables en raison d'un défaut de fabrication ou de matériau, constaté par notre Société.

• Le personnel technique interviendra dans les plus brefs délais, dans la limite du temps accordé par les exigences organisationnelles, pour remettre correctement le produit en état.

• La garantie est limitée au remplacement pur et simple des pièces défectueuses et/ou endommagées après que celles-ci nous soient parvenues dans un délai de deux mois à compter de la date de découverte du défaut.

• Sauf défauts d'origine et/ou de fabrication, sont exclus de la garantie tous les organes dont l'usure est due à l'utilisation normale. Ceux-ci, par exemple, sont : disques tranchants, sections de fauche, scies circulaires, couteaux, fraises, tronçonneuses, barres de tronçonneuses, bougies d'allumage, etc.

• Tous les composants que nous reconnaissons comme défectueux et remplacés gratuitement sous garantie seront conservés par nos soins.

• D'éventuels remplacements gratuits de composants, même reconnus comme défectueux par nos soins, ne pourront en aucun cas constituer un motif ou un prétexte pour prolonger ou suspendre les délais de paiement déjà préalablement convenus.

• Pendant toute la période de garantie, les machines soumises à ladite garantie ne pourront être cédées à titre permanent, revendues ou exportées, sous peine de déchéance de la garantie elle-même.

• Notre Société décline toute responsabilité pour les dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une utilisation inappropriée des machines que nous fabriquons, même si ces dommages devaient être causés par des machines encore couvertes par la garantie.

• La garantie ne couvre pas le réglage ni les interventions de maintenance qui pourraient s'avérer nécessaires pendant cette période de garantie.

• La garantie exclut les interventions de mise à jour et/ou d'amélioration du produit. La garantie devient caduque en cas de :

• absence manifeste d'entretien ;

• utilisation incorrecte du produit ou falsification ;

• utilisation de lubrifiants ou de carburants inadaptés ;

• utilisation de pièces de rechange ou d'accessoires non originaux ;

• interventions effectuées par du personnel non autorisé.

• Pour les moteurs d'autres marques (Kawasaki, Honda, Briggs & Stratton, etc.) montés sur nos machines, la garantie accordée par les fabricants du moteur s'applique.

EC DECLARATION OF CONFORMITY - HERSTELLERERKLARUNG - DECLARATION 'CE' DE CONFORMITE - DECLARACION DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EUROPEA - GELIJKVORMIGHEIDSVERKLARING - EC DEKLARATION I OVERENSSTEMMELSE - DECLARAÇAO CE DE CONFORMIDADE - EY ILMOITUS - FORSAKRAN OM OVERENSSTAMMELSE - BEKREFTENDE EU ERKLÆRING - ΔΉΛΩΣΗ ΕΚ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗς - EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOSCI

1) MANUFACTURER – HERSTELLER – FABRICANT – FABRICANTE – COSTRUTTORE – CONSTRUCTEUR – PRODUCENT – FABRICANTE – VALMISTAJA – TILLVERKARE – FABRIKANT – Κατασκευαστής – PRODUCENT:
Blue Bird Industries Fabbrica Motori SRL
Via Due Camini 19, 36010 Zanè (VI), Italia

2) DESCRIPTION OF THE MACHINERY – BESCHREIBUNG DER MASCHINE – DESCRIPTION DE LA MACHINE – DESCRIPCION DE LA MAQUINARIA – DESCRIZIONE DELLA MACCHINA – BESCHRIJVING VAN DE MACHINE – BESKRIVELSE AF MASKINEN – DESCRIÇAO DA MAQUINA – KONEEN NIMITYS – MATERIELSLAG – BESKRIVELSE AV MASKINERIET – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ – OPIS MASZYNY:
BATTERY MULTI FUNCTIONAL TOOL / DECESPUGLIATORE MULTI FUNZIONE A BATTERIA

a) MAKE – FABRIKAT – MARQUE – MARCA – MARCA – MERK – MÆRKE – MARCA – MERKKI – FABRIKAT – FABRIKANT – MAPKA – MARKA:
BLUE BIRD

b) TYPE / TYP / TYPE / TIPO / TIPO / TYPE / TYPE / TIPO / MALLI / TYPBE / TYPE / ΤΥΠΟΣ / TYP:
COMBI 22-800

2000/14/EC (2005/88/EC) – Livelli di potenza sonora come da allegato V – Sound Power Levels performed per annex V	
TIPO	Livelli di Potenza Sonora Misurata / Livelli di Potenza Sonora Garantita LWA Sound Power Levels Measured / Sound Power Level Guaranteed LWA (dB)
COMBI 22-800	79 / 94

c) Il prodotto è conforme alle direttive - The product complies with the directives - Das Produkt entspricht den Richtlinien - Le produit est conforme aux directives - El producto cumple con las directivas :

- 2006/42/EC – 2014/30/EU – 2000/14/EC (2005/88/EC) – 2011/65/EU

d) REFERENCE TO STANDARDS/HARMONIZED STANDARDS - VERWEIS AUF NORMEN/HARMONISIERTE NORMEN - REFERENCE AUX NORMES/NORMES HARMONISEES - REFERENCIA A ESTANDARES/ESTANDARES ARMONIZADOS - RIFERIMENTO ALLE NORME/NORME ARMONIZZATE - REFERENTIE NAAR STANDAARDEN/GEHARMONISEERDE STANDAARDEN - REFERENCE TIL STANDARDER/HARMONISEREDE STANDARDER - REFERENCIA AS NORMAS/NORMAS HARMONIZADAS - VITTAUS STANDARDEIHIN/YHTEISIIN STANDARDEIHIN - REFERERANDE TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - HENVISNING TIL STANDARD/FELLES STANDARD - ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΕ ΠΡΟΤΥΠΑ/ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ - ODNIESIENIE DO NORM/NORM ZHARMONIZOWANYCH:

EN 62841-1:2015/A11:2022
EN ISO 11806-1:2022
EN 60335-1:2012/A15:2021
EN 50636-2-91:2014

e) Il caricabatterie (mod. KH50-2102380-2E) è stato fabbricato e distribuito in conformità con le seguenti direttive: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
The charger (mod. KH50-2102380-2E) has been manufactured and put on the market in accordance with the following directives: 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU
Das Ladegerät (mod. KH50-2102380-2E) wurde gemäß den folgenden Richtlinien hergestellt und vertrieben: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
Le chargeur (mod. KH50-2102380-2E) a été fabriqué et distribué conformément aux directives suivantes: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
El cargador (mod. KH50-2102380-2E) fue fabricado y distribuido de acuerdo con las siguientes directivas: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE

Importato da - Imported by - Eingeführt von - Importé par - Importado por:

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.
ZANE' (VI) – ITALIA 28-04-2023
The chairman – Der vorsitzender – Le président – El presidente – Il presidente – De voorzitter – Daglig leder – O presidente – Toimitusjohtaja – Verkställande direktör – Administrerende direktør – Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ - Prezes

VANDA VITELLA

(GB) Technical documentation maintained by
(F) Documentation technique maintenue par
(I) Documentazione tecnica conservata da
(DK) Teknisk dokumentation tillhandhallen av
(FI) Teknisten asiakirjojen yläpitäjä
(NO) Teknisk dokumentasjion vedlikeholdt av
(D) Technische Dokumentation aktualisiert durch
(E) Documentacion tecnica mantenida por
(NL) Technische documentatie onderhouden door
(P) Documentaçao tecnica mantida por
(SE) Teknisk dokumentation tillhandhallen av
(GR) τεχνικό φάκελο που τηρείται από

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

VANDA VITELLA



BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori s.r.l.
Via Due Camini, 19
36010 ZANÉ ITALIA
Tel. 0445 314138
Fax 0445 314225
www.bluebirdind.com